

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

**Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Μόνον έτσι θα αποκομίσετε τα καλύτερα αποτελέσματα και τη μέγιστη ασφάλεια χρήσης. Φυλάξτε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο για μελλοντικές χρήσεις.**

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

#### Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες!

- Πριν τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε εγκατάσταση και σε πρίζες ρεύματος με ελάχιστη παροχή 10 A και αποτελεσματική γείωση.
- Σε περίπτωση ασυμβατότητας μεταξύ της πρίζας και του φίλη της συσκευής, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό για την αντικατάσταση της πρίζας με άλλη κατάλληλου τύπου.
- Η ηλεκτρική ασφάλεια της παρούσας συσκευής εξασφαλίζεται μόνον όταν αυτή συνδέεται σωστά με αποτελεσματική εγκατάσταση γείωσης σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ηλεκτρικής ασφαλείας. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται σε απουσία γείωσης της εγκατάστασης. Σε περίπτωση αμφιβολίας, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.
- Μην αφήνετε το σίδρο χωρίς πιτήρηση όταν ίναι συνδόμενο στην τροφοδοσία.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε χώρο με θερμοκρασία ίση ή μικρότερη από 0°C όταν περιέχει νερό.
- Μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη. Σε περίπτωση αμφιβολίας, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό.
- Τα στοιχεία της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κλπ.) πρέπει να φυλασσονται μακριά από παιδιά γιατί αποτελούν πιθανή εστία κινδύνου.
- Δεν συνιστάται η χρήση αντάπτορα, πολύπτριζου και/ή προεκτάσεων. Εάν η χρήση τους είναι αναγκαία, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνον απλούς ή πολλαπλούς αντάπτορες και προεκτάσεις σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας, φροντίζοντας όμως να μην ξεπεράσετε το όριο ισχύος που αναγράφεται στον αντάπτορα.
- Η παρούσα συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο για οικιακή χρήση. Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ανάρμοστη και κατά συνέπεια επικίνδυνη.
- Η θέρμανση και η ψύξη του λέβητα μπορεί να συνοδεύεται από θορύβους που οφείλονται στις διαστολές του ανδειώτω Χάλυμβα από τον οποίο κατασκευάζεται.
- Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται σε ανάρμοστη, λανθασμένη και αλόγιστη χρήση και σε επισκευές από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Σε περίπτωση βλάβης της τάπας του συστήματος υδραυλικής και ηλεκτρικής ασφαλείας, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό για την αντικατάσταση με γνήσια ανταλλακτικά.
- Για πισκές και σ πρίπτωση αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου, απισυνθυτίστε στον Αντιτρόσωπο ή στο ξουσιοδοτημένο Σέρβις, ώστε να διατηρήστε σταθερή την απόδοση της συσκευής σας και να ξασφαλίστε την ισχύ της γγύησης.
- **ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΤΟ Π·ΜΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΠΡΙΝ Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΟΝΤΑΗΣΕΙ ΟΛΟ ΤΟ ΝΕΡΟ.** Αυτό συμβαίνει όταν δυνατά πιάσετε τη σύριγγα στην πρίζα. Αυτό μπορεί να προσθέσει νρού, αποσυνδέσει το φίλη και προμένει πρίπτωση 15 λπτά για να αποφύγετε απότομης μταβολές θερμοκρασίας. Βάλτε ένα πανί πάνω από το πώμα και ξεβιδώστε αργά για να αποφύγετε απότομη έξοδο του υπόλοιπου ατμού.

- **Χρησιμοποιήστε μόνο και ΠΑΝΤΑ της διατιθέμνη θάση για το σίδρο. Σ πρίπτωση φθοράς χρησιμοποιήστε μόνο ΓΝΗΣΙΟ ανταλλακτικό.**

- Πριν τη σηκώστε τη συσκευή μη τη χιρολαβή του καλύμματος (σε ορισμένα μοντέλα), βεβαιωθείτε ότι έχει ασφαλίσι σωστά.

Η χρήση των ηλεκτρικών συσκευών προϋποθέτει την τήρηση ορισμένων βασικών κανόνων.

#### ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ:

- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια και πόδια. Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο.
- Μην τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο ή τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια και πόδια.
- Μην επιτρέπετε ποτέ σε παιδιά ή σε μη ικανά άτομα να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επιβλεψη.
- Μην αφήνετε τη συσκευή άσκοπα συνδεδεμένη χωρίς επιτήρηση, γιατί μπορεί να αποτελέσει πιθανή εστία κινδύνου.
- Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο ηλεκτρικής τροφοδοσίας, αποσυνδέοντας το φίλη.
- Σε περίπτωση βλάβης ή κακής λειτουργίας της συσκευής, σβήστε την και μην επιχειρείτε να την επισκευάσετε. Για ενδεχόμενες επισκευές απευθυνθείτε μόνο σε εξουσιοδοτημένο Σέρβις του κατασκευαστή και ζητήστε τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών. Η μη τήρηση των παραπάνω, μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια της συσκευής.
- Οταν αποφασίσετε να μη χρησιμοποιήσετε πλέον τη συσκευή, συνιστάται να την αχρηστέψετε κόβοντας το ηλεκτρικό καλώδιο, αφού το αποσυνδέσετε από την πρίζα.
- Το ηλεκτρικό καλώδιο της συσκευής δεν πρέπει να αντικαθισταται από το χρήστη. Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου, απευθυνθείτε μόνο σε εξουσιοδοτημένο Σέρβις του κατασκευαστή για την αντικατάστασή του.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή κάτω από τη βρύση για να προσθέσετε νερό.
- Αποφύγετε με κάθε τρόπο την επαφή της πλάκας του σίδερου με τα ηλεκτρικά καλώδια.
- Σε περίπτωση επέμβασης του θερμοστάτη ασφαλείας, η συσκευή παύει να λειτουργεί. Για να λειτουργήσει πάλι πρέπει να την παραδώσετε σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Μην κατευθύνετε τον ατμό σε ανθρώπους, γιατί είναι επικίνδυνο.
- Αποφύγετε τη χρήση του σίδερου με πολύ βρεγμένα υφάσματα.
- Μετά το σιδέρωμα, αφήστε την πλάκα να κρυώσει πριν φυλάξετε το σίδερο.
- Μή χρησιμοποιείτε μίγματα με καθαριστικά λεκέδων και παρόμοια προϊόντα.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αποσυνδέστε το φίλη από την πρίζα. Μην αφήνετε τη συσκευή άσκοπα συνδεδεμένη.
- Ο λέβητας δεν πρέπει να μετακινείται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- **ΜΗΝ ΞΕΒΙΔΩΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗΝ ΤÁΠΑ ΤΟΥ ΛÉΘΗΤΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΣΤΗΝ ΠΡÍΖΑ ΤΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ.**
- Ο λέβητας πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη επιφάνεια, ιδιαίτερα ανθεκτική στις υψηλές θερμοκρασίες. Η συσκευή συμμορφούται με την οδηγία ΕΟΚ 89/336 για την καταστολή των ραδιοπαρεμβολών.

## ΛΕΖΑΝΤΑ

- 1) Διακόπτης εμπλοκής πλήκτρου ατμού (σε ορισμένα μοντέλα)
- 2) Πλήκτρο παροχής ατμού
- 2A)Πλήκτρο παροχής ατμού (σε ορισμένα μοντέλα)
- 3) Διακόπτης ρύθμισης ατμού
- 4) Ενδεικτική λυχνία "ιδανική θερμοκρασία"
- 5) Ενδεικτική λυχνία "έτοιμου ατμού"
- 6) Διακόπτης ON/OFF σίδερου
- 7) Μανόμετρο (σε ορισμένα μοντέλα)
- 8) Ενδεικτική λυχνία "απουσίας νερού" (σε ορισμένα μοντέλα)
- 9) Διακόπτης ON/OFF λέβητα
- 10)Διακόπτης ρύθμισης ατμού (σε ορισμένα μοντέλα)
- 11)Ενδεικτική λυχνία "λειτουργίας λέβητα" (σε ορισμένα μοντέλα)
- 12)Ενδεικτική λυχνία "λειτουργίας σίδερου" (σε ορισμένα μοντέλα)
- 13)Τάπα του λέβητα
- 14)Χωνί (αν υπάρχει)
- 15)Κάλυμμα (σε ορισμένα μοντέλα)

## ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Τα βελούδινα, μάλλινα κλπ. όπως και τα γάντια, οι τσάντες κλπ. επανέρχονται στην αρχική τους εμφάνιση και μαλακότητα περνώντας αργά το σίδερο σε μικρή απόσταση από την επιφάνειά τους με τον ατμό σε λειτουργία.
- Τα χαλιά γίνονται σαν καινούργια αφαιρώντας τα ίχνη των επίπλων, αφήνοντας τον ατμό να διεισδύσει όπου το πέλος είναι πατημένο και βουρτσίζοντας στη συνέχεια απαλά.
- Μην ακουμπάτε και μη χρησιμοποιείτε το σίδερο σε αγκράφες, γάντζους, κρίκους κλπ. για να μη χαράξετε την πλάκα.
- Η επιφάνεια της πλάκας πρέπει να διατηρείται καθαρή: για να την καθαρίσετε αρκεί να την περάσετε με ένα υγρό πανί όταν είναι κρύα. Η συσκευή δεν πρέπει να καθαρίζεται με διαλυτικά αλάτων.
- Μετά τη χρήση, περιμένετε πάντα να κρυώσει το σίδερο πριν το φυλάξετε.
- Φυλάξτε τη συσκευή σε στεγνό χώρο.
- Στο τέλος του σιδερώματος δεν είναι απαραίτητο να αδειάσετε το νερό που έχει

απομείνει στο λέβητα. Πάντως συνιστάται να το αδειάσετε σε περίπτωση που δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.

- Χωρίστε τα ρούχα ανάλογα με την απαιτούμενη θερμοκρασία σιδερώματος, αρχίζοντας από εκείνα που απαιτούν χαμηλότερη θερμοκρασία.
- Τα μεταξωτά σιδερώνονται χωρίς ατμό από την πίσω όψη.
- Μάλλινα, βαμβακερά και λεπτά λινά σιδερώνονται με ατμό από την πίσω όψη, ή από την καλή παρεμβάλλοντας ένα λεπτό ύφασμα για να αποφευχθούν οι "γυαλάδες". Τα κολλαρισμένα υφάσματα απαιτούν περισσότερο ατμό. Σιδερώστε στην καλή όψη τα λευκά και ανοιχτόχρωμα υφάσματα και στην πίσω όψη τα σκούρα καθώς και τα κεντήματα για να αναδειχτούν καλύτερα.
- Τα λινά σιδερώνονται με άφθονο ατμό και σιδερώνοντας από την πίσω όψη τα σκούρα για να αποφευχθούν οι "γυαλάδες". Σιδερώστε από την καλή όψη τα πέτα για να αναδειχτούν καλύτερα.
- Σε κάθε νέα χρήση (και πριν την πρώτη χρήση) ή όταν το σίδερο δεν χρησιμοποιείται με τον ατμό για μερικά λεπτά, πιέστε αρκετές φορές έξω από τον άξονα του σιδερώματος. Μ' αυτόν τον τρόπο εξαλείφεται το κρύο νερό από το κύκλωμα ατμού.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν σιδερώσετε με ατμό βεβαιωθείτε ότι το ύφασμα είναι κατάλληλο γι' αυτόν τον τύπο σιδερώματος. Η συσκευή λειτουργεί με νερό της βρύσης. Σε περίπτωση πολύ σκληρού νερού (σκληρότητα πάνω από 27°F) συνιστάται η χρήση αποσταγμένου νερού σε διάλυμα 50% με νερό της βρύσης. Μη χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες ή απορρυπαντικά (π.χ. αρωματισμένο νερό, εσάνις, αποσκληρυντικά υγρά, κλπ).

**Πλήρωση του λέβητα και σύνδεση στην πρίζα**  
Βεβαιωθείτε ότι το φις του ηλεκτρικού καλωδίου είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα του ρεύματος. Ξεβιδώστε την τάπα του λέβητα (13) και γεμίστε το δοχείο με νερό χρησιμοποιώντας το ειδικό χωνί (14) (αν υπάρχει). Στις συσκευές με τάπα ασφαλείας δεν μπορείτε να ξεβιδώσετε την τάπα εάν δεν εκτονωθεί πλήρως η πίεση στη γεννήτρια.

Βιδώστε μέχρι τέρμα την τάπα (13) και συνδέστε το φίς στην πρίζα του ρεύματος.

**Προσοχή: μην ξεβιδώνετε ποτέ την τάπα (13) με το λέβητα υπό πίεση.**

**Λειτουργία**

Πλέστε το διακόπτη (9) για να τροφοδοτήστε το λέβητα. Η λυχνία "έτοιμου ατμού" (5) ανάβι και, (σε ορισμένα μοντέλα), η λυχνία λειτουργίας λέβητα (11) ανάβι.

Πλέστε το διακόπτη ON/OFF (6) για να τροφοδοτήστε το σίδρο. Η λυχνία "ιδανική θρμοκρασία" (4) ανάβι και, (σε ορισμένα μοντέλα), η λυχνία λειτουργίας σίδερου (12) ανάβι.

**ΣΗΜ.: Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά μπορεί για μερικά λεπτά να φύγει και να παρατηρηθεί οσμή που οφείλεται στη θέρμανση και στη συνεπακόλουθη ξήρανση των στεγανωτικών που χρησιμοποιούνται για το λέβητα και το σίδερο.**

Τοποθετήστε το διακόπτη ρύθμισης θερμοστάτη (3) στη ζώνη που υποδεικνύεται από την εικ. 1, ανάλογα με το ύφασμα που θα σιδερώσετε (εικ. 2). Περιμένετε να σβήσουν οι λυχνίες "έτοιμος ατμός" (5) και "ιδανική θερμοκρασία" (4) πριν αρχίσετε το σιδέρωμα.

**ΣΗΜ. Για μγαλύτρη υκολία, στα μοντέλα που διαθέτουν και τα δύο πλήκτρα (2) ή (2A), μπορίτε να πιλέξτε τη χρήση του πάνω πλήκτρου αντί του κάτω και αντίστροφα.**

**Διακόπτης εμπλοκής πλήκτρου ατμού (1)**

Ο διακόπτης αυτός επιτρέπει τη συνεχή παροχή ατμού διατηρώντας μηχανικά πατημένο το πλήκτρο ατμού, χωρίς να είναι αναγκαία η πίεση με το χέρι. Για να τον χρησιμοποιήσετε, τραβήξτε τον προς τα πίσω αφού πατήσετε το πλήκτρο (2). Για να ελευθερώσετε το πλήκτρο, μετακινήστε το διακόπτη μπροστά.

Ο διακόπτης ρύθμισης (10) επιτρέπει την αύξηση ή τη μείωση της παροχής ατμού.

**ΣΗΜ.: Πριν το άναμμα, συνιστάται να γυρίζετε το διακόπτη στη θέση μέγιστης παροχής ατμού.**

**Αποκατάσταση της στάθμης νερού στο λέβητα**  
Όταν η στάθμη του νρού στο λέβητα ίναι χαμηλή, ανάβι η λυχνία "απουσία νρού" (8). Για να γεμίσετε το λέβητα ενεργήστε ως εξής.

Σβήστε το λέβητα από το διακόπτη (9). Αδειάστε τον ατμό πιέζοντας το πλήκτρο (2) (2A) στη χειρολαβή του σίδερου. Σβήστε το

σίδερο από το διακόπτη (6). Αποσυνδέστε το φίς από την πρίζα του ρεύματος. Περιμένετε μερικά λεπτά έως ότου κρυώσει το σίδερο. Ξεβιδώστε αργά την τάπα και συμπληρώστε νερό σύμφωνα με τις οδηγίες της παραγράφου 'πλήρωση του λέβητα".

**Μανόμετρο (σε ορισμένα μοντέλα)**

Το μανόμετρο (7) επιτρέπει τον έλεγχο της πίεσης στο λέβητα. Το μανόμετρο έχει βαθμονομημένα κλίμακα με 3 ή 2 ζώνες διαφορετικού χρώματος:

**(Μανόμετρο με 3 ζώνες)**

- κίτρινη ζώνη εντός της οποίας παραμένει ο δείκτης έως ότου ο λέβητας βρίσκεται στην αρχική φάση θέρμανσης.
- πράσινη ζώνη εντός της οποίας παραμένει ο δείκτης σε ομαλή λειτουργία, αλλάζοντας θέση ανάλογα με την πίεση στο λέβητα.
- κόκκινη ζώνη. Η σταθερή παραμονή του δείκτη σ' αυτήν τη ζώνη υποδεικνύει ανώμαλη λειτουργία της συσκευής. Στην περίπτωση αυτή, σβήστε τη συσκευή και απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

**(Μανόμετρο με 2 ζώνες)**

- μπλε ζώνη εντός της οποίας παραμένει ο δείκτης σε ομαλή λειτουργία, αλλάζοντας θέση ανάλογα με την πίεση στο λέβητα.
- κόκκινη ζώνη. Η σταθερή παραμονή του δείκτη σ' αυτήν τη ζώνη υποδεικνύει ανώμαλη λειτουργία της συσκευής. Στην περίπτωση αυτή, σβήστε τη συσκευή και απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

**ΣΤΕΓΝΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ**

Συνδέστε το φίς στην πρίζα του ρεύματος.

Πλέστε το διακόπτη (6) για να ανάψετε το σίδερο. Η λυχνία (4) ανάβει.

Τοποθετήστε το διακόπτη ρύθμισης θερμοστάτη (3) ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος για σιδέρωμα (εικ. 2). Για στεγνό σιδέρωμα, μην πιέζετε το πλήκτρο ατμού (2).

**ΣΗΜ.: Όταν το σίδερο φτάσει στην επιλεγμένη θερμοκρασία, η λυχνία (4) σθήνει.**

**Φύλαξη της συσκευής**

Για να φυλάξτε τη συσκευή, πιέστε το κάλυμμα (15) για να σφαλίσει και ββαιωθίτε ότι τοποθητήθηκε σωστά.

Για τη μταφορά, σηκώστε τη συσκευή με την ιδική χιρολαβή που βρίσκεται στο πάνω μέρος του καλύμματος.

Με επιφύλαξη για μελλοντικές αλλαγές.